第十六章

机构条款

第一条 自贸区联合委 员会

- 1. 缔约方 hereby 建立 free trade agreement 联合委员会 (自贸区联合委员会),由缔约方代表组成。
- 2. 自贸区联合委员会 的 functions 应为:
 - (a) 审查 本协定 的 implementation 和 operation;
 - (b) 考虑并向缔约方 recommend 任何 amendments 到本协定; (c) supervise 和 co-ordinate 依照本协定建 立的所有 subsidiary bodies 的 work; (d) 在适当的情 况下, adopt 依照本协定建立的所有 subsidiary bodies 的 decisions 和 recommendations; (e) 考虑 任何可能 affect 本协定 operation 或 that is entrusted to the FTA Joint Committee by the Parties 的 matter; and (f) carry out 任何 other functions as the Parties may agree。

3. 在履行其职能时,自贸区联合委员会可以设立额外的附属机构,包括临时机构,并指派它们处理特定事项的任务,或将其职责授权给任何

根据本协定设立的附属机构,包括:

(a) 根据《第2章(商品贸易)》第11条(商品贸易委员会)建立的《商品委员会》:《第3章(原产地规则)》第18条(原产地规则分委员会)建立的《原产地规则分委员会》;《第5章(卫生与植物卫生措施)》第10条(卫生与植物卫生措施会议)建立的《卫生与植物卫生措施分委员会》;以及《第6章(标准、技术法规和合格评定程序)》第13条(标准、技术法规和合格评定程序分委员会)建立的《标准、技术法规和合格评定程序分委员会)建立的《标准、技术法规和合格评定程序分委员会》;(b) 根据《第8章(服务贸易)》第24条(服务贸易委员会)建立的《服务委员会》;(c) 根据《第11章(投资)》第17条(投资委员会)建立的《投资委员会》;以及(d) 根据《第13章(知识产权委员会》。

4. 自贸区联合委员会应当在第一次会议上制定其规则和程序。

5. 除非缔约方另有约定,自贸区联合委员会应当在本协定生效后一年内召开第一次会议。其后续会议应当由缔约方共同决定召开频率,并根据本协定履行其职能的需要召开。自贸区联合委员会应当在东盟成员国、澳大利亚和新西兰交替召开,除非缔约方另有约定。经缔约方同意,自贸区联合委员会可以在任何一方提出请求后的30天内召开特别会议。

6. 自贸区联合委员会应定期通过其高级经济官员的会议,向东 盟经济部长、澳大利亚贸易部长和新西兰贸易部长进行磋商报 告。

第2条 通讯

每一缔约方应指定一个联系点,以促进各缔约方就与本协定任何事项有关的通讯。所有此类官方通讯均应以英语进行。